## Arolwg Blynyddol Sector Archifau’r DU 2025

**Croeso i Arolwg Blynyddol Sector Archifau’r DU 2025.**  
  
Mae'r Archifau Gwladol (DU) yn lansio'r arolwg blynyddol cyntaf erioed o sector archifau'r DU mewn partneriaeth â Chofnodion Cenedlaethol yr Alban, Cyngor Archifau yr Alban, Llywodraeth Cymru, Cyngor Archifau a Chofnodion Cymru a Swyddfa Cofnodion Cyhoeddus Gogledd Iwerddon.

Bydd yr arolwg blynyddol hwn yn rhoi'r data sylfaenol safonol sydd ei angen arnom i eirioli'n effeithiol ar ran archifau i gyllidwyr a rhanddeiliaid, yn lleol, yn rhanbarthol ac yn genedlaethol. Gyda'ch ymatebion, gallwn ddarparu data i archifau hefyd, gan eu galluogi i feincnodi eu perfformiad yn erbyn gwasanaethau eraill.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau, mae croeso i chi gysylltu â Simon McKeon trwy e-bost ar [simon.mckeon@nationalarchives.gov.uk](mailto:simon.mckeon@nationalarchives.gov.uk?subject=Archive%20Sector%20Survey%202024).

**Mae'r arolwg ar agor yn awr a bydd yn cau ddydd Gwener 14 Mawrth 2025**



## Gwybodaeth Gysylltu

### 1. Enw'r gwasanaeth archif

### 2. Cod ARCHON (Heb ragddodiad GB). Os nad ydych yn gwybod eich Cod ARCHON, gallwch ddod o hyd iddo ar wefan yr Archifau Gwladol yn: [Find an Archive | The National Archives.](https://discovery.nationalarchives.gov.uk/find-an-archive)

### Os nad oes gan eich archif God ARCHON, gadewch y maes hwn yn wag.

### Os oes gan eich gwasanaeth fwy nag un Cod ARCHON, dewiswch un yn unig.

### 3. Cyfeiriad e-bost

### 4. Cod post

### 5. Gwlad

### Dewiswch

|  |
| --- |
| Lloegr |
| Gogledd Iwerddon |
| Yr Alban |
| Cymru |

### 6. Pa gategori sy'n disgrifio eich gwasanaeth archif orau?

Dewiswch.

|  |
| --- |
| Sefydliad y Celfyddydau |
| Busnes |
| Elusen |
| Clwb/Cymdeithas |
| Cymuned |
| Sefydliad DCMS (Lloegr yn unig) |
| Gogledd Iwerddon – Adran Cymunedau |
| Sefydliad Celfyddydau, Diwylliant a Threftadaeth Llywodraeth yr Alban |
| Celfyddydau a Diwylliant Llywodraeth Cymru |
| Ystad |
| Addysg Uwch |
| Amgueddfa / Oriel Annibynnol |
| Cymdeithas Ddysgedig |
| Archif Awdurdod Lleol |
| Llyfrgell Awdurdod Lleol |
| Amgueddfa/Oriel Awdurdod Lleol |
| Cymdeithas Broffesiynol |
| Gwasanaethau Cyhoeddus |
| Sefydliad Crefyddol |
| Ysgol/Coleg |
| Arbenigwr |

**7. A yw eich gwasanaeth archif wedi'i achredu dros dro neu'n llawn?**

|  |
| --- |
| Ydy |
| Nac ydy |

## CYLLID

**8. Beth oedd eich cyllideb flynyddol yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf?**

Os nad ydych chi'n gwybod yr union ffigur, dewiswch fand.

|  |
| --- |
| Rhowch union ffigur os yw'n hysbys |
| Ffigurau ddim ar gael |
| £0 |
| O dan £10,000 |
| £10,001 i £50,000 |
| £50,001 i £100,000 |
| £100,001 i £250,000 |
| £250,001 i £500,000 |
| £500,001 i £750,000 |
| £750,001 i £1 miliwn |
| £1 miliwn i £2 filiwn |
| Dros £2 filiwn |

### 9. Yw eich cyllideb flynyddol wedi newid yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf?

### Dewiswch un opsiwn os gwelwch yn dda.

|  |
| --- |
| Cynyddu |
| Gostwng |
| Wedi aros yr un fath |

### 10. Os oedd eich archif yn derbyn grant(iau) refeniw...

### Dewiswch bob ffynhonnell(ffynonellau) o gyllid prosiect (REFENIW) sy'n berthnasol.

|  |
| --- |
| Awdurdod Lleol |
| Ymddiriedolaeth neu Sefydliad Cymunedol Lleol: [Nodwch os gwelwch yn dda] |
| Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol |
| Yr Archifau Gwladol |
| Arts Council England |
| Llywodraeth |
| Arall (nodwch os gwelwch yn dda) |
| Amherthnasol |

**11. Faint o arian a dderbyniodd eich archif, mewn incwm grant REFENIW, yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf (Er enghraifft, grantiau ar gyfer catalogio prosiectau, digwyddiadau, addysg, allgymorth)?**

|  |
| --- |
| Rhowch union ffigur os yw'n hysbys |
| £0 |
| O dan £10,000 |
| £10,001 i £50,000 |
| £50,001 i £100,000 |
| £100,001 i £250,000 |
| £250,001 i £500,000 |
| £500,001 i £750,000 |
| £750,001 i £1 miliwn |
| £1 miliwn i £2 filiwn |
| Dros £2 filiwn |

**12. Faint o arian a dderbyniodd eich archif mewn incwm grant CYFALAF (er enghraifft, grantiau ar gyfer adeiladau, tir, offer) yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf?**

|  |
| --- |
| Rhowch union ffigur os yw'n hysbys |
| £0 |
| O dan £10,000 |
| £10,001 i £50,000 |
| £50,001 i £100,000 |
| £100,001 i £250,000 |
| £250,001 i £500,000 |
| £500,001 i £750,000 |
| £750,001 i £1 miliwn |
| £1 miliwn i £2 filiwn |
| Dros £2 filiwn |

**13. Beth oedd gwerth eich incwm a enillwyd (er enghraifft, gwerthiant llyfrau, gwerthiant tocynnau digwyddiadau, gwerthiant delweddau digidol, trwyddedu, gwasanaeth ymchwil) yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf?**

|  |
| --- |
| Rhowch union ffigur os yw'n hysbys |
| £0 |
| O dan £10,000 |
| £10,001 i £50,000 |
| £50,001 i £100,000 |
| £100,001 i £250,000 |
| £250,001 i £500,000 |
| £500,001 i £750,000 |
| £750,001 i £1 miliwn |
| £1 miliwn i £2 filiwn |
| Dros £2 filiwn |

## Gweithlu a Gwirfoddoli

### 14. Beth yw cyfanswm y staff cyflogedig cyfwerth ag amser llawn (FTE) a gyflogir yn eich archif?

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

**15. Beth yw cyfanswm yr archifwyr cymwys (FTE) yn eich archif?**

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

**16. Beth yw cyfanswm yr archifwyr/cynorthwywyr heb gymhwyso (FTE) yn eich archif?**

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

**17. Beth yw cyfanswm y staff cadwraeth cymwys (FTE) yn eich archif?**

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

**18. Beth yw cyfanswm y staff cadwraeth heb gymhwyso (FTE) yn eich archif?**

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

**19. Beth yw cyfanswm y swyddogion addysg a dysgu (FTE) yn eich archif?**

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

### 20. Beth yw cyfanswm y staff rheoli cofnodion (FTE) yn eich archif?

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

### 21. Beth yw cyfanswm y gwirfoddolwyr ar y safle ac oddi ar y safle yn eich archif?

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb.

### 22. Beth yw cyfanswm yr oriau gwirfoddoli sy’n cael eu cyfrannu at eich archif ar y safle?

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb. Amcangyfrifwch nifer yr oriau os nad ydych chi'n gwybod yr union ffigur.

### 23. Beth yw cyfanswm yr oriau gwirfoddoli ar-lein a gyfrannwyd i'ch archif?

### Gadewch yn wag os nad ydych chi'n gwybod yr ateb. Amcangyfrifwch nifer yr oriau os nad ydych chi'n gwybod yr union ffigur.

### Rheoli Casgliadau

### 24. Sawl metr ciwbig o ddaliadau archif analog sydd gennych chi?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 25. Pa ganran o'ch daliadau archifol sy'n cael eu storio mewn amodau amgylcheddol (tymheredd a lleithder cymharol) sy'n cydymffurfio â BS4971 (safon cadwraeth a gofal casgliadau archifau a llyfrgelloedd)?

### Os nad oes gennych fanylion manwl, rhowch amcangyfrif. Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

**26. Pa fath o gadwraeth sydd gennych chi fynediad iddo?**

|  |
| --- |
| Cymorth / cyngor gofal cadwraeth mewnol |
| Cymorth / cyngor gofal cadwraeth allanol |

### 27. A oes gan eich gwasanaeth archif fynediad at gasgliad llyfrgell sy'n cefnogi ymchwil i'ch daliadau archifol?

|  |
| --- |
| Oes |
| Nag oes |

### 28. Faint yn rhagor o flynyddoedd y gall eich cyfleuster storio ar y safle presennol ddarparu ar gyfer eich anghenion storio archifau?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 29. Faint yn rhagor o flynyddoedd y gall eich cyfleuster storio oddi ar y safle presennol ddarparu ar gyfer eich anghenion storio archifau?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 30. Ydych chi'n defnyddio storfa fasnachol ar gyfer daliadau archifol?

|  |
| --- |
| Ydyn |
| Nac ydyn |

### 31. Beth yw'r brif system rheoli casgliadau rydych chi'n ei defnyddio ar hyn o bryd?

|  |
| --- |
| Dim system rheoli casgliadau (CMS) |
| System rheoli casgliadau arall |
| CALM |
| Epexio (Metadatis) |
| AdLib |
| AtoM |
| Axiell Collections |
| ArchivesSpace |
| Spydus (Civica) |
| SDS Archive Manager (SDS Group) |
| Collections Index (System Simulation) |
| CollectionsBase (Orangeleaf Systems) |
| Axiell Emu |
| Soutron Archive |
| Omeka Classic |
| ContentDM (OCLC) |
| VernonCMS |
| Qi |
| Dryad (Max Communications) |
| Omeka.net |
| PastView (TownsWeb Archiving Ltd) |
| XTF |
| TMS Media Studio (Gallery Systems) |
| M2A (Minisisis) |
| OmekaS |
| Keep Thinking |
| eHive (Vernon Systems) |
| CollectiveAccess |
| Extensis Portfolio |
| Modes |
| Bespoke/in-house |
| Koha |
| Mimsy |

**32. Sawl gigabeit (GB) o ddaliadau archifol digidol-anedig sydd gennych?**

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb. Rhowch sero os nad oes gennych unrhyw gofnodion digidol-anedig.

### 33. A yw eich gwasanaeth yn defnyddio unrhyw rai o'r offer neu'r safonau canlynol i lywio eich dull o gadw digidol?

|  |
| --- |
| Nid ydym yn defnyddio unrhyw safon / offeryn |
| Lefelau NDSA o Gadwraeth Ddigidol |
| Model Cyfeirio OAIS |
| Model Asesu Cyflym Clymblaid Cadwraeth Ddigidol (DPC RAM) |
| Arall(Eraill) |
| ISO 16363 (Systemau trosglwyddo data a gwybodaeth gofod: Archwilio ac ardystio cadwrfeydd digidol dibynadwy) |
| DiAGRAM (Model Asesu Risg Graffigol Archifol Digidol) |
| Gofynion Cadwrfeydd Digidol Dibynadwy CoreTrustSeal |

### 34. Beth yw'r brif system rheoli cadwraeth ddigidol rydych chi'n ei defnyddio ar hyn o bryd?

|  |
| --- |
| Dim system gadwraeth ddigidol |
| Offer cysylltu llifoedd gwaith mewnol i saernïaeth cadwraeth ddigidol |
| System gadwraeth ddigidol arall |
| Preservica |
| Archivematics |
| Arkivum Perpetua |
| Libsafe [Libnova] |
| EPrints |
| Fedora |
| Rosetta - Ex Libris |
| Samvera |

**35. Pa ganran o'ch casgliad archifau sydd â chatalog llawn ar gael ar-lein?**

Os nad yw’r union fanylion gennych chi, rhowch amcangyfrif. Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

**36. Pa ganran o'ch casgliad archifau sydd wedi'i gatalogio'n llawn?**

### Os nad yw’r union fanylion gennych chi, rhowch amcangyfrif. Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 37. Pa ganran o'ch casgliad archifau sydd heb ei restru o gwbl?

### Os nad yw’r union fanylion gennych chi, rhowch amcangyfrif. Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### Mynediad ac Ymgysylltu

**38. A yw eich archifau ar agor i'r cyhoedd?**

|  |
| --- |
| Ydyn |
| Ydyn, ond mae angen archebu |
| Ydyn, gydag amodau (e.e. llythyr cyflwyno) |
| Na, nid yw’r archifau ar gael i'r cyhoedd |

**39. Beth oedd cyfanswm yr ymweliadau wyneb yn wyneb â'ch archif yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?**

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 40. Sawl awr yr wythnos mae eich gwasanaeth archifau ar agor?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 41. Sawl wythnos y flwyddyn mae eich gwasanaeth archifau ar agor i'r cyhoedd?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 42. Faint o ddarllenwyr all eich archif eu derbyn ar y safle ar yr un pryd?

### Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 43. Faint o ymholiadau a dderbyniodd eich gwasanaeth archifau yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?

Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 44. Sawl eitem analog mae eich archif wedi’u cynhyrchu yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?

### Os nad yw’r union fanylion gennych chi, rhowch amcangyfrif. Gadewch yr ateb yn wag os nad ydych chi'n gwybod neu'n methu ateb.

### 45. Faint o eitemau digidol-anedig gafodd eu cyrchu yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?

Atebwch y cwestiwn hwn trwy ddewis un o'r pedwar opsiwn. Os nad oes gennych fanylion manwl, rhowch amcangyfrif.

|  |
| --- |
| Nodwch nifer y gigabeitiau |
| Nodwch nifer y gwrthrychau digidol |

### 46. Yw eich gwasanaeth archifau yn darparu WiFi cyhoeddus am ddim?

|  |
| --- |
| Ydy |
| Nac ydy |

**47. Faint o ddigwyddiadau dysgu ac allgymorth ar y safle ac oddi ar y safle a gafodd eu cynnal yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?**

|  |
| --- |
| Nid oeddem yn darparu'r rhain |
| Llai na 10 |
| 10 i 25 |
| 26 i 50 |
| 51 i 100 |
| 101 i 250 |
| 251 i 500 |
| 501 i 1000 |
| 1001 i 5000 |
| Dros 5000 |

**48. Faint o gyfranogwyr wnaeth eich archif eu denu i gymryd rhan mewn sesiynau dysgu ac allgymorth ar-lein (sesiynau ar gyfer grwpiau, sefydliadau a digwyddiadau)?**

|  |
| --- |
| Nid oeddem yn darparu'r rhain |
| Llai na 10 |
| 10 i 25 |
| 26 i 50 |
| 51 i 100 |
| 101 i 250 |
| 251 i 500 |
| 501 i 1000 |
| 1001 i 5000 |
| Dros 5000 |

**49. Faint o ymwelwyr a fynychodd eich arddangosfeydd ar y safle ac oddi ar y safle yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?**

|  |
| --- |
| Nid oeddem yn darparu'r rhain |
| Llai na 10 |
| 10 i 25 |
| 26 i 50 |
| 51 i 100 |
| 101 i 250 |
| 251 i 500 |
| 501 i 1000 |
| 1001 i 5000 |
| Dros 5000 |

**50. Faint o ymwelwyr a fynychodd eich arddangosfeydd ar-lein yn ystod y flwyddyn ddiwethaf?**

|  |
| --- |
| Nid oeddem yn darparu'r rhain |
| 101 i 250 |
| 251 i 500 |
| 501 i 1000 |
| 1001 i 5000 |
| Dros 5000 |

**51. Yw eich gwasanaeth archifau yn casglu data demograffig am eich cynulleidfaoedd?**

|  |
| --- |
| Ydy |
| Nac ydy |

**52. Yw eich archif yn defnyddio unrhyw un o'r platfformau cyfryngau cymdeithasol canlynol?**

|  |
| --- |
| Twitter/X |
| Facebook |
| Instagram |
| YouTube |
| Threads |
| Blog |
| Pinterest |
| TikTok |
| Flickr |
| Bluesky |
| Mastodon |
| Ddim yn defnyddio |
| Ddim yn gwybod |
| Nac ydy, ond rydym yn cyfrannu cynnwys i gyfrifon cyfryngau cymdeithasol rhiant-sefydliad |

**53. Faint o ddilynwyr/tanysgrifwyr oedd gan eich archif i'w chyfrifon cyfryngau cymdeithasol? (Cyfanswm ar draws Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, ac ati)**

|  |
| --- |
| Llai na 1,000 |
| 1000 i 2000 |
| 2001 i 5000 |
| 5,001 i 10,000 |
| 10,001 i 20,000 |
| 10,001 i 20,000 |
| 20,001 i 50,000 |
| 50,000 i 100,000 |
| Dros 1,000,000 |
| Amherthnasol |
| Casglu’r data hwn ond methu cael mynediad ato |
| Ddim yn gwybod |
| Ddim yn casglu’r data hwn |

**54. Beth oedd cyfanswm yr ymwelwyr unigryw â'ch gwefan?**

|  |
| --- |
| Llai na 5,000 |
| 5,000 i 10,000 |
| 10,001 i 25,000 |
| 25,001 i 50,000 |
| 50,001 i 100,000 |
| 100,001 i 250,000 |
| 250,001 i 500,000 |
| 500,001 i 1,000,000 |
| Dros 1,000,000 |
| Casglu’r data hwn ond methu cael mynediad ato |
| Ddim yn gwybod |
| Ddim yn casglu’r data hwn |

**ADBORTH**

Rydym yn croesawu eich adborth i'n helpu i wella arolygon yn y dyfodol. Os hoffech roi adborth ar yr arolwg hwn, ychwanegwch eich sylwadau yn y blwch isod.